C C C	Ref 20	*9**-	2000**-2001**-2 !	:020**-200 ME_2CA01	700-201700	-200510-200520			
Ref 920100 Evolution - Prog	Ref 920201 Advance	92	Tiki 20115 20117 Evolution 2000 ***	Advance 20 *9**	Progress I 201 7**	II Progress I 200 7**		Fiki Turquoise-Purple: 200 510 Fiki Orange-blue: 200 520	
28°		10	<u>11 cm</u> cm ⇒ 5cm	10 cm Ø 3,5cm		11 cm 22-29 cm 0 cm 0 3,5cm	<u>10 cm</u> Ø 3,50	Ø 3,2cm	
Ø 22m Ø 19m 76-101	0,52 k 0,52 k 1m 55-77 cm EVOL ADVA PROG	UTION			0, .] <u>^</u> 3	52 kg 150 kg		OK NOT OK OK NOT OK OK NOT OK TIKI PROGRESS	
	FR		EN		DE			ES	
	Signification des symboles		Explanation of symbols		Zeichenerklärung		Explicación de los símbolos		
1	Dispositif Medical		Medical Device		Medizinprodukt		Dispositivo médico		
2	Lire le mode d'emploi avant l'utilisation.		Read the instruction manual before use		Vor Gebrauch Gebrauchsanweisung lesen!		Lea el manual de instrucciones antes de utilizarlo		
3	Respecter les instructions de sécurité!		Observe the safety instructions!		Sicherheitshinweise beachten!		Siga las instrucciones de seguridad		
4	Conformité CE		CE conformity		CE-Konformität		Conformidad con la normativa CE		
	РТ		PL		ļ	HU	TR		
	Significado dos símbolos		Objaśnienia symboli		Szimbólumok jelentése		Sembollerin açıklamaları		
1	Dispositivo médico		Wyrób medyczny		Orvosi eszköz		Tibbi cihaz		
2	Antes de utilizar, leia, por fa manual	tes de utilizar, leia, por favor, o manual		Przed użyciem zapoznaj się z instrukcją obsługi		Használat előtt olvassa el a használati útmutatót		Kullanmadan önce kullanma kılavuzunu okuyunuz	
3	Siga as instruções de segurança		Stosuj się do instrukcji bezpieczeństwa.		Tartsa be a biztonsági utasításokat!		Güvenlik uyarılarını dikkate alınız		
4	Certificado CE		Deklaracja		CE m	negfelelőség		CE uygunluğu	
	IT		NL	S	SI	HR	\square	GR	
		Verklar	ring van de symbolen	Pomen	simbolov	Objašnjenje simb	ola	Επεξήγηση Συμβόλων	
	Significato dei simboli				ł			αj Ιατρική Συσκευή	
1	Dispositivo Medico		edisch hulpmiddel			Medicinski uređa	aj		
1 2	-		edisch hulpmiddel ebruik de handleiding lezen.	Pred upora	pripomoček bo preberite odila	Medicinski uređa Pročitati korisničke u prije uporabe		Ιατρική Συσκευή Διαβάστε τις οδηγίες πριν από τη χρήση	
	Dispositivo Medico Prima dell'uso leggere le	Voor ge	ebruik de handleiding lezen. ligheidsinstructies	Pred upora navo Upoštevajte	bo preberite	Pročitati korisničke u prije uporabe Pažljivo pogledaj	upute jte	Διαβάστε τις οδηγίες πριν από τη χρήση Τηρείτε τις οδηγίες	
2	Dispositivo Medico Prima dell'uso leggere le relative istruzioni! Osservare le istruzioni per	Voor ge Veil	ebruik de handleiding lezen.	Pred upora nave Upoštevajte nave	bo preberite odila e varnostna	Pročitati korisničke u prije uporabe	upute jte te	Διαβάστε τις οδηγίες πριν από τη χρήση	

HERDEGEN SAS 5/7, Rue Freyssinet 77500 CHELLES-FRANCE

30/06/2017 Rev. 7 (26/01/2021)





	1
	T N I Please read these notes carefully before use. Make sure to follow
	EN-the instructions and keep them in a safe place ! If this aid is to be
	used by other persons, they must be fully informed of these safety warnings
	before use.
	1. Safety indications
	ALWAYS consult with your physician or supplier to determine proper
	adjustment and use of the device.
	Don't store outside and don't let under the sun (Beware: don't let the
	product in a car in case of high outside temperature !!).
	♥ Don't use in extreme temperature (above 38°C or 100°F or below 0°
	or 32°F).
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
	 Check carefully all parts of this item (screws, tubes, tips, grips). Check regularly if all parts are tightened (align handle, rubber tip.)
	 Check regularly if all parts are tightened (clips, handle, rubber tip).
	 Hold firmly and completely the handle when using.
	 In case of falling : let the product fall down on the side, so that you don't
	fall on it.
	 Always move forward quietly and with short steps to ensure a good
	balance of your weight and to avoid losing your balance.
	♥ Don't use on wet or icy surfaces. (snow, ice, water)!!
	 Don't use in stairs, severe risk of injuries!!
	 Use only as a walking aid and in proper way : don't use as a lever or to
	move furniture.
	 ALWAYS observe the weight limit on the labelling of your walker.
	• No modification must be made on this device. Use only original parts to
	replace the broken or defect one and let this be done by the technical
	staff.
	 After assembling the walking aid, make sure that it is securely locked in
	OPEN position and level to the ground before using.
	 ALWAYS test to see that the walking aid and attachments are properly
	and securely locked in place before using.
	 DO NOT hang anything on the Walking aid. In page your didn't use your welking aid for a long time, let it sheeled by
	 In case you didn't use your walking aid for a long time, let it checked by
	the technical staff, before using.
	 Be careful when using: beware holes and deformations in the floor.
	♥ The suction cap must not be too worn down. If the cap shows
	considerable wear, ask your supplier or nursing staff to replace it.
	• Any serious incident that has occurred in relation to the device shall be
	reported to the manufacturer and the competent authority of the Member
	State in which the user and/or the patient is established.
	· · ·
	2. Intended use, indications, contraindications and installation
	Intended use:
I	Walking aids are used for two purposes: as part of a rehabilitation programme
	when the user is recovering from an injury or operation and as a long-term aid
	to mobility when the user has a permanent difficulty with walking.
	These devices help in maintaining balance, aid in the prevention of injuries
	(particularly falls), and allow the person to attend to his/her errands
	independently. Mobility aids can be used indoor or outdoor, depending on the
	model.
	Mobility aids are used to modify the weight redistribution: some of the weight
	carried through the legs when walking is transferred through the arms of the
	frame or stick as it is leant on for support. Products equipped with a seat allow
	short rest to the user.
	Indications
	- Loss of autonomy due to walking disorders - Balance and/or posture disorders
	- Walking problems
	- Rehabilitation programme after an injury or an operation
	Contraindications Don't use in case of:
	- Severe cognitive disorder - Severe loss of balance - Severe motor or
	perception disorders - Weakness in the upper limbs
1	Only specialists can adjust the product and teach you how to use it. A wrong
	use or adjustment could lead to overstress of the device or of the patient.
	The device must be adjusted individually by the technical staff to suit your
I	needs.Ask the technical staff how to use this product and make sure that you
	understood clearly their explanation.
	understood clearly their explanation. In case of doubt, don't hesitate to ask again.
	In case of doubt, don't hesitate to ask again.
	In case of doubt, don't hesitate to ask again. Height Adjustment : Take out the clip from the tubes using both thumbs, then
	In case of doubt, don't hesitate to ask again. Height Adjustment : Take out the clip from the tubes using both thumbs, then adjust the interior pipe to the desired height and lock again with the clip. Before
	In case of doubt, don't hesitate to ask again. Height Adjustment : Take out the clip from the tubes using both thumbs, then adjust the interior pipe to the desired height and lock again with the clip. Before using the crutch, check that the metal pin of the clip has gone through both
	In case of doubt, don't hesitate to ask again. Height Adjustment : Take out the clip from the tubes using both thumbs, then adjust the interior pipe to the desired height and lock again with the clip. Before using the crutch, check that the metal pin of the clip has gone through both pipes and exits from the outer pipe.
	In case of doubt, don't hesitate to ask again. Height Adjustment : Take out the clip from the tubes using both thumbs, then adjust the interior pipe to the desired height and lock again with the clip. Before using the crutch, check that the metal pin of the clip has gone through both pipes and exits from the outer pipe. The crutches have 2 adjusting holes on the outside pipe and 5 holes on the
	In case of doubt, don't hesitate to ask again. Height Adjustment : Take out the clip from the tubes using both thumbs, then adjust the interior pipe to the desired height and lock again with the clip. Before using the crutch, check that the metal pin of the clip has gone through both pipes and exits from the outer pipe.







Keep the crutch close to your body while going to avoid accidents. 3. Cleaning The crutch has to be cleaned regularly with a mild cleaning agent and a soft cloth. NEVER use OILY substances!! Slip hazard!! Ask your retailer or the technical staff to check the walking aid regularly. The rubber tips must be checked and changed regularly. 4. Materials Tube in anodised aluminium and polypropylen handle. The Advance model has an handle covered with a soft material. 5. Disposal Dispose of this product in accordance with your regional waste disposal regulations. 6. Technical specifications This product has a 24 months warranty, from the date of purchase, against any manufacturing defect. Standards: DIN-EN-12182, EN-ISO 11334-1, DIN-EN-